Job Description: Multilingual Transcreation Manager

Are you a citizen of the world?
Have you got the right mindset?
Have you high-energy levels?

And you feel you have got enough cross-cultural experiences to write a blog.

Native is for you.

We are currently recruiting Multilingual Transcreation Manager to ensure the production of culturally adapted marketing communications for major global brands.

You will be responsible for:

§ Pre-screen and select the Native team of Writers and Editors that get the different Brands tone of voice.
§ Managing the transcreation process with the team of approved writers
§ Evaluate the Transcreations received to ensure they meet the clients brief (format, tone of voice, language and style ) and that the brand and the message is relevant in the local market
§ Under the direction of the Senior Transcreation Manager, plan and execute complex schedules to accommodate client requirements, evaluate risks related to cost, cycle time, and capacity.
§ Work closely with the multiple stakeholders to ensure a smooth approval of the transcreation supplied.
§ Building the Brand Glossary and Library of Approved Assets for all of the markets.
§ Track financial information and communicate and update project information with the Transcreation Manager. Maintain all required record keeping updated our internal project management system.

You will have to be:

§ A perfectionist that strives for quality excellent
§ Love multitasking and being highly organised
§ Enjoy a dynamic environment with high-tempo work with deadlines that cannot be missed
§ And have the ability to think and question the creative work supplied from multiple countries.
Education and Experience - Requirements

§ BA/MA/BS/MS in Language-related, Translation, International Business field (or equivalent experience);

§ 2+ years experience in advertising

§ A plus: 1+ year experience with Translation Memory software (Trados, Idiom WorldServer, or Across preferred)

§ A plus: Experience with TMX and XLIFF and multiple Sources of Content